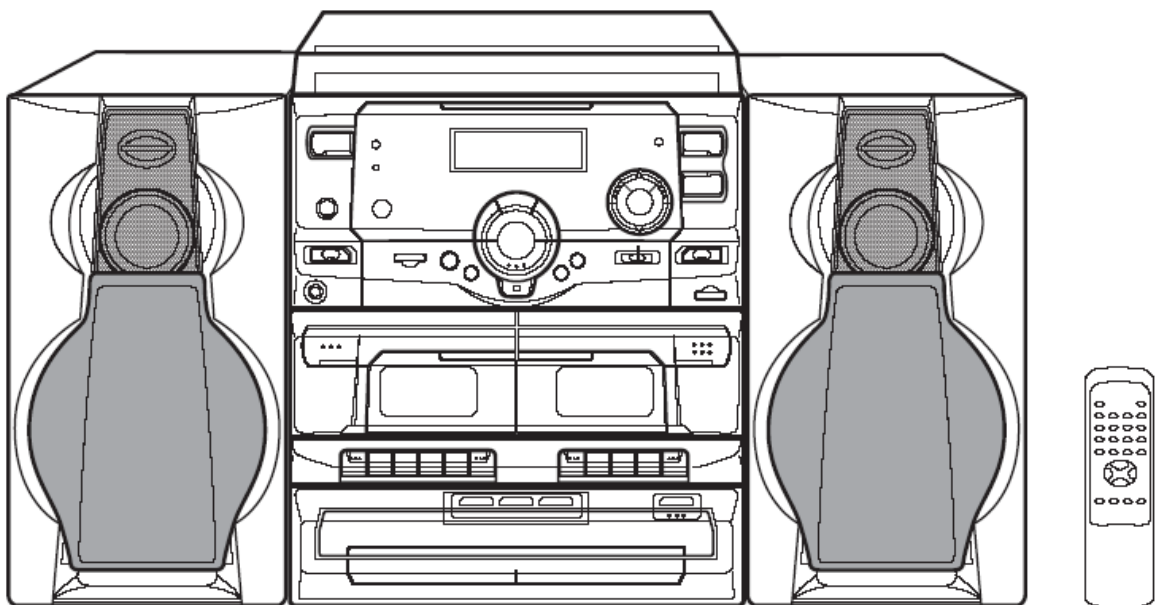




BEDIENUNGSANLEITUNG

Modell: MCD 5020-1



Bitte vor Inbetriebnahme sorgfältig durchlesen !

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



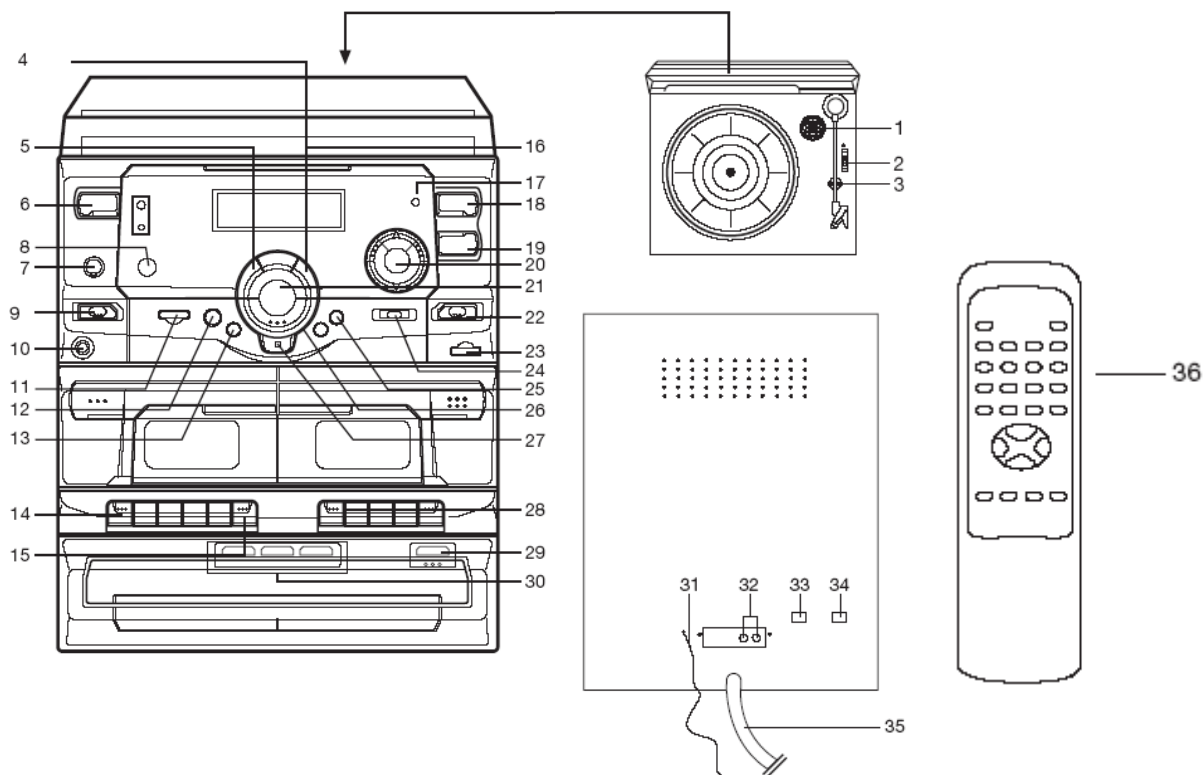
WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
AVIS: RISQUE DE CHOC ÉLECTRONIQUE - NE PAS OUVRIR
WARNUNG: ELEKTROSHOCK GEFAHR - NICHT ÖFFNEN

Sicherheits- / Aufstell- / Umwelthinweise

- Gerät ausnahmslos nur in trockenen Räumen betreiben
- Gerät niemals öffnen. **STROMSCHLAGGEFAHR !**
- Keiner Feuchtigkeit, Sonnenbestrahlung und anderen Hitzequelle aussetzen
- Rund um das Gerät min. 10cm Entlüftungsraum lassen, so das die bei Betrieb entstehende Wärme ungehindert entweichen kann
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch, Netzstecker ziehen
- Möglichst weit entfernt von PC's, TV und Mikrowellengeräten betreiben, da es sonst zu Empfangsstörungen im Radio kommt
- Gerät sollte auf einem sicheren und erschütterungsfreien Platz betrieben werden
- Nur mit einem trockenen Staubtuch reinigen
- Gerät sollte von Kindern nur unter Aufsicht Erwachsener bedient werden
- Verwenden sie für die Fernbedienung nur Batterien, die zu 100 frei von Quecksilber und Cadmium sind
- Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören **NICHT** in den Hausmüll; geben sie diese an geeigneten Sammelstellen oder bei ihrem Händler ab

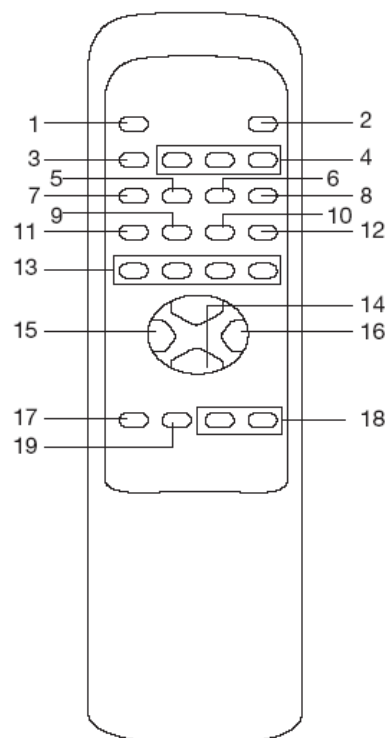
Bedientasten

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1) Adapter für Singleplatten | 19) Lautstärke - |
| 2) Geschwindigkeit 33/45 UpM | 20) Frequenz Radio |
| 3) Tonarmauflage | 21) CD Start/Pause |
| 4) LCD Multifunktionsanzeige | 22) Überspielgeschwindigkeit Kass./Kass. |
| 5) CD Sprung/Suche rückw. | 23) CD Teller drehen |
| 6) Haupt-Betriebsschalter | 24) UKW/FM Stereo-Mono Umschalter |
| 7) Stand-By / Bereitschaftsschalter | 25) Plattenspieler Modus |
| 8) Sensor für Fernbedienung | 26) CD Modus |
| 9) Bass-Verstärker | 27) CD Stop |
| 10) Kopfhörer Buchse | 28) Deck 2 Bedienung |
| 11) CD Funktionen | 29) Öffnen/schliessen CD-Fach |
| 12) Radio Modus / UKW-FM/MW-AM | 30) CD Auswahl CD-1 CD-2 CD-3 |
| 13) Kassetten Modus | 31) UKW-FM Antenne |
| 14) Deck 1 Bedienung | 32) Lautsprechenanschlüsse |
| 15) CD-Fach | 33) Störschalter Aufnahme Kass. von MW |
| 16) CD Sprung/Suche vorw. | 34) MW/AM Antennenanschluss |
| 17) LED Bereitschafts-Anzeige | 35) Netzkabel mit Netzstecker |
| 18) Lautstärke + | 36) Fernbedienung |



Fernbedienung

- 1) Gerät ein / Stand-by
- 2) CD-Fach öffnen/schliessen
- 3) Wechsel CD-1 CD-2 CD-3
- 4) CD Wahl
- 5) Restspielzeit CD
- 6) CD Zufallswiedergabe
- 7) CD Programm –
- 8) CD Titelanspielfunktion
- 9) Festsender+ / CD Wiederholung
- 10) Zeit
- 11) Sleep-/Einschlaffunktion
- 12) Festsender - / Zeiteinstellung Uhr
- 13) CD Funktion
- 14) Allgemeine Funktionen
- 15) CD Sprung / Radiofrequenz
- 16) CD Stop
- 17) CD Start / Pause
- 18) Stummschaltung
- 19) Lautstärke +/-
- 20) Equalizer



Anschlüsse

- 1) Lautsprecher am Gerät an Buchse L/R (32) anschliessen
- 2) Netzstecker an Stromnetz 230V 50Hz anschliessen. Anzeige (17) leuchtet auf
- 3) Wurfantenne für UKW/FM (31) vollständig ausziehen
- 4) Bei MW/AM Betrieb MW Antenne (beiliegend) an Buchse (34) anschliessen (u.a. ist auch noch eine MW/AM Ferritstabantenne im Gerät eingebaut)
- 5) Bei Kopfhörerbetrieb, einen Kopfhörer 32ohm mit 3,5mm Klinke an die Buchse (10) anschliessen. Lautsprecher schalten automatisch ab
- 6) Betriebsschalter (6) drücken und Gerät schaltet sich ein.

Radiobetrieb

- 1) Radioschalter (12) drücken und gewünschtes Band einstellen
- 2) Mit Taste (20) Sendersuche starten
- 3) Gerät stoppt automatisch bei nächsten zu empfangenden Sender.
- 4) Sollte es Störungen bei UKW / FM -Stereo Betrieb geben, Schalter (24) auf Pos. FM Mono stellen.
- 5) Bei Empfang eines Signals das RDS unterstützt, wird Ihnen der Sendername in der LCD Anzeige angezeigt.
- 6) Lautstärke mit Taste (18/19) einstellen.
- 7) Bass kann mit Schalter (9) verstärkt werden.

Speichern von Radio-Festsendern

- 1) Senderfrequenz wie zuvor beschrieben suchen
- 2) Taste MEMORY (11) auf Fernbedienung drücken
- 3) Nochmals Taste MEMORY (11) auf Fernbedienung drücken um zu bestätigen
- 4) Neu Anzeige: P-2.
- 5) Schritte 1-3 wiederholen bis alle gewünschten Sender (UKW 20/MW 10) gespeichert sind

Plattenspielerbetrieb

- 1) Vor Erstinbetriebnahme den Schutz am Tonabnehmer entfernen
- 2) Taste (25) drücken um in Plattenspielerbetrieb zu gelangen
- 3) Platten auflegen (bei Singles Adapter verwenden)
- 4) Korrekte Geschwindigkeit 33 oder 45UpM mit Schalter (2) einstellen
- 5) Tonarm vorsichtig anheben und an gewünschte Stelle der Platte aufsetzen
- 6) Lautstärke, evtl. Bassverstärker und Klang (Equalizer Fernbedienung) einstellen.
- 7) Am Ende der Platte stoppt der Plattenteller automatisch.
- 8) Tonarm vorsichtig anheben und auf Ablage legen.

Cassettenbetrieb

Verwenden sie keine Kassetten C-120 !!

Achten sie vor dem Einlegen, dass das Band richtig gespannt ist.

Abspielen eines Bandes (auf Deck 1 oder 2 möglich)

- 1) Taste (13) drücken um in den Kassetten-Modus zu gelangen
- 2) Taste STOP/EJ. drücken um gewünschten Fach zu öffnen
- 3) Band mit offener Seite nach unten einlegen und Fach schliessen
- 4) Taste PLAY drücken und Band starten
- 5) Lautstärke, evtl. Bassverstärker und Klang (Equalizer) einstellen.
- 6) Pause: Taste PAUSE drücken
- 7) Wieder starten: nochmals Taste PAUSE drücken
- 8) Stoppen: Taste STOP drücken
- 9) Vorlauf: Taste STOP und dann >>
- 10) Rücklauf: Taste STOP und dann <<

Fortlaufendes Abspielen Deck 1 / Deck 2

Mit dieser Funktion wird automatisch das Deck 1 gestartet, wenn Band von Deck 2 beendet ist.

- 1) Schritte 1-3 wie vorher beschrieben
- 2) Taste PAUSE & PLAY an Deck 2 drücken
- 3) Taste PAUSE & PLAY an Deck 1 drücken
- 4) Taste PAUSE von Deck 2 drücken und Deck 2 startet bis Ende des Bandes, dann startet automatisch Deck 1

Aufnahme auf Kassette (Nur bei Deck 1 möglich)

- 1) Radio, Plattenspieler oder CD in Betrieb setzen wie zuvor beschrieben.
- 2) Unbespieltes oder zu überspielendes Band in Deck 1 einlegen.
- 3) Darauf achten das Kopierschutz auf Unterseite der Kassette noch vorhanden ist.
- 4) Taste REC drücken um Aufnahme zu starten.

Bitte beachten sie, das die Lautstärke keinen Einfluss auf die Aufnahme hat, da das Gerät mit einer automatischen Aufnahmekontrolle ALC ausgestattet ist.

Überspielen von Kassette zu Kassette (normale Geschwindigkeit 1:1)

Darauf achten, das Schalter (22) auf Pos. NOR. steht

- 1) Kassette die bespielt werden soll in Deck 1 und andere Kassette in Deck 2
- 2) Taste PAUSE und REC von Deck 1 drücken
- 3) Taste PLAY von Deck 2 drücken und Überspielen startet.

Überspielen von Kassette zu Kassette (doppelte Geschwindigkeit)

- 1) Schalter (22) auf Pos. HIGH stellen
- 2) Mit Schritte 1-3 wie zuvor beschrieben fortfahren

ACHTUNG: Lautstärke auf min. stellen, da sich jetzt die Musik wie eine Mausstimme anhört, was völlig normal ist, da mit doppelter Geschwindigkeit überspielt wird.

CD-Betrieb

- 1) Taste (26) drücken um in den CD-Modus zu gelangen
- 2) Taste (29) drücken um CD-Fach zu öffnen.
- 3) Eine oder max. 3 CDs mit bedruckter Seite nach oben zeigend einlegen.
- 4) Um den Teller zu drehen, Taste (23) drücken
- 5) Mit Taste (30) gewünschte CD anwählen
- 6) Taste (29) drücken um CD-Fach wieder zu schliessen
- 7) CD wird eingelesen und Titanzahl und Spieldauer wird ihnen angezeigt.
- 8) Mit Taste PLAY wird gewünschte CD gestartet und wenn mehr als eine CD eingelegt ist werden diese danach gestartet.
 - a. Pause: Taste (21) drücken
 - b. Wieder starten: nochmals Taste (21)
 - c. Stoppen: Taste (27) drücken
 - d. Sprung vorw. Taste (16) drücken
 - e. Sprung rück. 1x Taste (5) = Anfang / 2x Taste (5) = vorheriger Titel

Programmiertes Abspielen CD

Gerät muss sich im CD-Stop Modus befinden

Programmierung einer CD (max. 20 Titel)

- 1) CD auswählen
- 2) Taste MEMORY drücken. P-01 Track 00 wird angezeigt
- 3) Mit CD Titelsprungtasten gewünschten Titel anwählen
- 4) Mit Taste MEMORY bestätigen
- 5) Mit Schritten 2-4 fortfahren

Programmierung mehr als eine CD (insgesamt max. 20 Titel)

Wie zuvor beschrieben (Schritte 1-5)

Abspielen der Programmierung

Taste PLAY drücken und Abspielen startet mit dem 1. programmierten Titel

Löschen der Programmierung

Taste STOP so oft drücken bis in der Anzeige MEMORY erlischt

ACHTUNG: Wird während dem programmierten Abspielen das CD-Fach geöffnet, ist die Programmierung gelöscht !!

Sleep Einschlaffunktion

Mit dieser Funktion können sie zu Musik einschlafen.

- 1) Taste SLEEP auf Fernbedienung drücken und SLEEP 90 erscheint in der Anzeige, was bedeutet, dass das Gerät nach 90 Minuten abschaltet
- 2) Um die Einschlafzeit zu verringern, Taste SLEEP drücken & halten (ca. 5 Sek), bis die gewünschte Zeit angezeigt wird 80-70-60.....
- 3) Um die Sleepfunktion zu deaktivieren, Taste SLEEP 2x drücken

CD-Funktionen (Fernbedienung)

Wiederholen aller eingelegten CD's

- 1) Taste REPEAT 1x drücken
- 2) Anzeige „REPEAT DISC ALL“
- 3) Taste PLAY/PAUSE drücken um zu starten

Wiederholen einer CD

- 1) Taste REPEAT 2x drücken
- 2) Anzeige „REPEAT DISC 1“
- 3) Gewünschte CD auswählen mit Disc-Nr. Taste
- 4) Taste PLAY/PAUSE drücken um zu starten

Wiederholen eines Titels

- 1) Gewünschte CD auswählen
- 2) Mit SKIP +/- Titel auswählen
- 3) Taste REPEAT 3x drücken
- 4) Taste PLAY/PAUSE drücken um zu starten

Um Wiederholfunktionen zu deaktivieren, Taste REPEAT so oft drücken bis in der Anzeige „REPEAT“ erlischt.

Anspielfunktion

Mit dieser Funktion wird jeder Titel ca. 10 Sekunden angespielt
Gerät im Stop oder Abspielmodus

- 1) Taste INTRO 1x drücken und Anspielfunktion startet
- 2) Wird Taste INTRO 2x gedrückt geht das Gerät in den normalen Abspielmodus

Zufallswiedergabe

Mit dieser Funktion werden die Titel in zufälliger Reihenfolge abgespielt
Gerät im Stop Modus

- 1) Taste RANDOM 1x drücken
- 2) Anzeige „RANDOM“
- 3) Taste PLAY/PAUSE drücken um Zufallswiedergabe zu starten
- 4) Taste RANDOM 2x drücken, um Funktion zu deaktivieren

Weitere Funktionen Fernbedienung

Zeitanzeige CD

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1) Taste REMAIN 1x drücken: | Anzeige verbleibende Spielzeit des gerade
gespielten Titels |
| 2) Taste REMAIN 2x drücken: | Anzeige verbleibende Spielzeit der gerade
gespielten CD |
| 3) Taste REMAIN 3x drücken: | Anzeige der gespielten Titel & Zeit der CD |
| 4) Taste REMAIN 4x drücken: | Zurück zur normalen Anzeige |

Equalizer

Sie können unter den Klangvarianten JAZZ-ROCK-CLASSIS-POP-FLAT wählen
Hierzu die Taste EQ drücken bis gewünschte Klangvariante angezeigt wird.

Zeiteinstellung / Timerfunktion

- 1) Taste MODE drücken
- 2) Uhranzeige erscheint
- 3) Taste MEMORY/CLK-ADJ drücken: Anzeige „00:00“.
- 4) Mit Tasten SKIP + oder SKIP – Zeit einstellen und mit Taste MODE bestätigen
- 5) TIMER ON blinkt in der Anzeige
- 6) Schritte 3-4 wiederholen um Einschaltzeit einzustellen und mit MODE bestätigen
- 7) Gerät in Bereitschaft setzen
- 8) Gerät schaltet sich zur eingestellten Zeit automatisch ein
- 9) Taste MODE drücken, „TIMER OFF“ blinkt in der Anzeige
- 10) Schritte 3-4 wiederholen um Ausschaltzeit einzustellen
- 11) Gerät schaltet automatisch in Bereitschaft zur eingestellten Zeit
- 12) Nach Einstellung der Ein-/Ausschaltzeit, Taste TIMER 1x drücken, um die Funktionen zu bestätigen

Disc 1-3 Abspielfunktion

- 1) Wenn sie Disc-1 oder Disc-2 oder Disc-3 drücken, wird rechts unten in der Anzeige immer dargestellt welche CD abgespielt wird. Ist der letzte Titel dieser CD gespielt, stoppt das Gerät.
- 2) Wenn sie Disc-CH drücken, wird in der Anzeige DISC-ALL angezeigt und es werden alle CD's abgespielt. Z.B. gerade gespielte CD-2, dann folgt CD-3, dann CD-1 und Gerät stoppt.

Reinigung des Cassetten-Mechanismus

Nehmen sie ein leicht in Reinigungsbenzin befeuchtetes Wattestäbchen und reinigen sie vorsichtig die Tonabnehmerköpfe beider Cassettendecks.

Technische Daten

Frequenz	UKW-FM	87,5 – 108MHz
	MW-AM	540 – 1600KHz
Netzbetrieb	AC 230V 50Hz	
Stromaufnahme	40W (Betrieb)	
Musikleistung:	2 x 50W P.M.P.O (2x5W RMS)	

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Copyright by Woerlein GmbH, D-90556 Cadolzburg, Germany